

unnd gmeine Zesammenkunfft von 13 Orthen ... allein darum angestimpt unnd beschriben, sich zu ersprechen wegen des Jr Königl. Mst. ze Franckreich unnd Navarra [H e i n r i c h IV.] begertten unnd ervordereten Uffbruchs¹ von zehen thussend kriegerischen Knechten unnsere Nation [- ausgehoben wurden dann die beiden Regimente Galatti und Fégyely; B e a t J a k o b Zurlauben befehligte eine Kompagnie im Regiment Galatti -]. Unnd diewyll dan Jr Kgl. Mst. solchen uffbruch by unnsere hochsten gewälten [den Gemeindeversammlungen von Aegeri, Menzingen und Baar sowie der Stadt Zug] mit einheligem mehr für unnsere Orth nach lutt unnd vermög der Vereinung vergünstiget unnd zuogelassen, So sollend derowegen die Herren Gesandten sampt überigen orthen mit dem Herr von Reffuge Ambasadoren des gescheffts halber Sprechen unnd was von nötten reden, damit das solches Kriegs Volckh verners noch wytters nit gebrucht noch gemustert werde, dan was die Pundtnus unnd vereinung uswyse unnd zugebe [- Vermeidung von Transgressionen -].

Zum übrigen diewyll es allweggen ein altten gewontten bruch das wan ein Herr ein Uffbruch ervorderet, unnd min gnedig Herren deswegen zuosamen khommen, was daselbst verzertt, derselbige der des uffbruchs begert, solches bezalt hatt. So sollend miner Herren Gesandten by dem Herren Ambasadoren mit allem flyss anhaltten, das er nochmals solche gewonheit unnd altten bruch nit welle lassen abgan, unnd hiemitt ein solchen Costen ... [31] kronen 1 dickhen zu bezallen nit beduren lassen.

[gez.] Hanns S c h ö n Landschreyber Zug"

1) s. EA V 1, 937 a

Original - AH 79, 345-346 - Blatt 346^x leer

137

1632 April 4.

A

SCHREIBEN VON [GARDELT. HEINRICH I.] ZURLAUBEN AN [BEAT II.] ZURLAUBEN, "CAPP.^{NE} AU REGIMENT DES GARDES DU ROY [LUDWIG XIII.]", ZUG

"Je receu la vostré derniere par le Trabant du Capp.^{ne} [Alfons] S o n n e n b e r g mais non Eu des nouvelles de ceux que vous avetz Envoyé par la voix ordinaire. Ce que toutefois n'enpechera pas que ie ne facé l'affaire de Darbes [=Guillaume B a r b e s?, Finanzbeamter], Et le vostré pour vous Envoyer

la somme demende ceste sepmainne prochainné, Car le Roy Envoyé ... [200000] livres pour fairré ... [une] levué quj sera commé on dict des ... [V] Cantons [cath.] les aultres [cantons] Catoliques ayant refusé [- in Tat und Wahrheit kam es in der Zeit von 1630 bis 1635 zu keinen Aushebungen von Regimentern in den eidg. Orten -]¹, Et ceux de la religion ammis [- sind damit die neugl. Orte gemeint? -], on nous veult obliger a caussé du passagé. Je veu mons: [Claude] B o u t [h] e l i e r [Secrétaire d'Etat] Et luy Et donné vostré lestre. lequell vous fera responcé. Et est asurrement de ... [nos] amis. ([Gardehptm. Wolfgang Dietrich Theodor] R e d i n g a né [=en est?] bien faché). Je dis au roy devans hier estant de garde Commé nostre Canton a este le premier pour acorde la levué², et qué vous avietz peur puis qué ceste levué differoist tanct que les belles ocassions presententes ne sé negligassent Et qué cependant Jl né se fist quelque pratiqué Espangnollé dans le pais, Ou quelque surprissé dans le grissons [- Bündnerwirren -]. Surquoy le Roy m'a dict, qu'ill a pourveu mais qu'ill pourveray Encorré mieux. Je dis derecheff a sa maieste qué vous serietz, marj que cependant que vous serietz au pays il se deubt passer quelque Chossé pour lé mescont[ent]ement de vostre maieste. le roy mé dict, Je le scay bien, Et Je l'aymay. Je vous ay Envoyé Beat Courrat [W i c k a r t, der sich zuvor studienhalber in Paris aufgehalten hatte] avec 40 pistolles Et [Kaspar] p u r l j avec le Conte. du quoy i'esperre qué vous receveretz plus de Contentement qué ma bourssé, Je atandray vostré responcé ce qué ie doibs fairré avec le Nepueux vostré fils [B e a t J a k o b I. Zurlauben, ebenfalls Student in Paris] lequell m'est En singuliere recommandation, Et nonobstant Commé ie vous ay parlay par mes lestres dernieres, qu'ill n'est Encoré francoy pour la lang[u]é. Je né laisseray poinct de l'[h]abiller pour le représenter la premiere comodité au Roy. Je vous reconmende mes affaires [u.a. die Verwaltung des St. Konradshofes in Zug gemeint] a telle poinct Commé Je desiré ... [faire] les vostres ...

P:S:

Sj la disgracé de Mes: [Schultheiss und Rat] de Soleuré duré ie tacheray qué Mons. l'ambassadeur [von Frankreich - ist damit der Chargé d'Affaires Heinrich W a l l i e r oder aber der freilich kaum in Solothurn residierende a.o. Ambassador bei den eidg. Orten und in Bünden, Henri I^{er} Duc de R o h a n, gemeint? -] vienne dem[e]urer chetz moy [d.h. im St. Konradshof in Zug!]: Et sj nostré Canton né prend aultré alliancé qué celle de francé c'est Chossé qui ... [se] peult fairré. mes recommandations a Mes ... [?]³ a ma s[oleur] [E l i s a b e t h Zurlauben] Et vous Enfens⁴. Sur l'autommé vous pourrez

retirer Beat Jaqué [Zurlauben] Et Envoyer H e n r j [II. Zurlauben - wohl zum Studium nach Paris gemeint -] En ... [sa] placé. vostre Compagnie E[s]t En bon Estat Et les officiers sé recomend[ent] a vos bonnes graces. Je antens purlj avec de[s] ... [soldats] pour la monstre du mois de may".

- 1) s. Susane/L'Infanterie V 253-259
- 2) Vermutlich hätten die angeehrten Truppen in den von Wirren zerrissenen Bünden zum Einsatz gelangen sollen, s. neben EA V 2, 667 d auch AH 27/111.
- 3) *a. Mes notariu.*
- 4) Deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 863 unter 7.5.

Original, mit Siegel - AH 79, 347-348 - Blatt 347^V und 348^F leer

138

1635 November 9.

PRIVILEG, AUSGESTELLT VON DEN IV MITREG. KATH. ORTEN: LU, UR, SZ UND UW ZUGUNSTEN VON ZUG, IN DEN AEMTERN MURI UND MEIENBERG GETREIDE AUFKAUFEN ZU DUERFEN

EA V 2, 1709 Art. 73

"Wir von Statt und Landen der vier Catholischen undt in den Fryen Empteren des Ergeüws mitregierenten Ohrten ... in der Stat Lucern bey einandern zuo tagen [=Tagsatzung der IX kath. Orte vom 7.-9. November 1635]¹ versambt Rahtsbotschaften thuon kundt offentlichen mit diserem brieff: Nachdem dan uns uff heüt dato in gesambter unser gwohnlischen Rahtsversammlung der ... Herr Statthalter [=Stabführer] Wolffgang W i c k h a r t [Tagsatzungsgesandter von Stadt und Amt Zug], von unseren ... Mitburgeren unndt Brüederen der Statt Zug, in nammen auch befälch gmeiner Statt unndt Burgerschaftt daselbsten in Mehre-rem angebracht undt zuo vernämen geben: Was gestalten" etc. s. SSRQ Aargau II/8, 431 Zeile 1-35

- 1) s. EA V 2, 959 (Nr. 758). B e a t II. Zurlauben nahm an dieser Tagsatzung nicht teil.

Kopie - AH 79, 349-350 - Blatt 350^F leer